| CONSIGNATION DES RÉGLAGES THERMOSTAT (réglages par défaut en gras*) | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Configuration système | ☐ **MS 2** | ☐ HP 1 | ☐ HP 2 | ☐ SS 1 |
| Ventilateur de chauffage électrique | ☐ **Gas** | ☐ Ele | | |
| Délai de gestion de l'énergie EMR (E) | ☐ **On** | ☐ Off | | |
| Cadence de chauffage (Cr Heat) | ☐ **ME** | ☐ SL | ☐ FA | |
| Cadence de thermopompe (Cr Heat A/C) | ☐ **ME** | ☐ SL | ☐ FA | |
| Cadence de climatisation (Cr A/C) | ☐ **ME** | ☐ SL | ☐ FA | |
| Cadence de chauffage d'appoint (Cr Heat) | ☐ **FA** | ☐ SL | | |
| Blocage du compresseur (CL) | ☐ **Off** | ☐ On | | |
| Mode de fonctionnement | ☐ **Heat, A/C, Off** | ☐ Heat, Off, Fan | ☐ Heat, Off | ☐ A/C Off |
| Optimisation du compresseur (CO) | ☐ **Off** | ☐ On | | |
| Illumination de l'afficheur (dL) | ☐ **On** | ☐ Off | | |
| Réglage de la température affichée | ☐ **0 Hi** | ☐ __ 1 à 5 Hi | ☐ __ 1 à 6 Lo | |
| Affichage en °F ou °C | ☐ **°F** | ☐ °C | | |
| Programmes par semaine (P) | ☐ **0** | ☐ 7 | | |
| Périodes quotidiennes (PS) | ☐ **2** | ☐ 4 | | |
| Chauffage accéléré (Heat FA) | ☐ **On** | ☐ Off | | |
| Climatisation accélérée (A/C FA) | ☐ **On** | ☐ Off | | |
| Restriction de la plage de chauffage (HL) | ☐ **99°** | ☐ __ (17 ° à 37 °) | | |
| Restriction de la plage de climatisation (LL) | ☐ **45°** | ☐ __ (8 ° à 28 °) | | |
| Biénergie (dF) | ☐ **0 (Off)** | ☐ __ (1 à 9) | | |
| Délai du compresseur (Cd) | ☐ **60** | ☐ __ (00 à 99 sec.) | | |
| Configuration de la sortie O/B | ☐ **On A/C 0** | ☐ On Heat B | | |

PIÈCE Nº 37-9823A
0905

**SOUTIEN AUX PROPRIÉTAIRES : 1-800-284-2925**

White-Rodgers est une division d'Emerson Electric Co.

Le logo Emerson est une marque de commerce et de service d'Emerson Electric Co.

White Rodgers

EMERSON Climate Technologies

EMERSON

White Rodgers

# Thermostat BLUE Lecture facile

## 1F95EZ-0671

**Guide du propriétaire**

# Message à l'intention du propriétaire

Nous vous remercions d'avoir choisi le thermostat Emerson BLUE Lecture facile. Nous l'avons conçu pour qu'il soit le thermostat le plus facile que vous ayez jamais utilisé. Il est caractérisé par de grands caractères faciles à lire et par une interface où chaque touche correspond à une fonction pour la plus grande simplicité. Comme tous les thermostats Emerson BLUE, il bénéficie d'un degré de précision et de fiabilité inégalé par les autres marques.

Le thermostat BLUE Lecture facile comporte deux parties, le socle ou plaque murale, fixé à un mur intérieur, et le boîtier comportant l'afficheur et les commandes, qui s'accroche au socle. Selon l'installation, le thermostat peut être alimenté à piles ou par l'équipement. D'une manière ou de l'autre, il est recommandé qu'il contienne toujours des piles chargées. On a accès aux piles en détachant le boîtier du socle. Lorsque l'indication Change s'affiche, il est temps d'installer de nouvelles piles AA alcalines d'une marque reconnue. Si l'on prévoit que le domicile restera inoccupé pendant une longue période et que s'affiche, installer les nouvelles piles avant de quitter.

Pour utiliser le thermostat en mode non programmable, passer à la page suivante. Toutefois, n'oubliez pas qu'il peut également être utilisé comme thermostat programmable si vous changez d'idée plus tard. Prière de composer le 800-284-2925 pour obtenir de l'aide afin de le rendre programmable.

Pour utiliser le thermostat en mode programmable, passer à la page 6.

## RÉGLAGE DES FONCTIONS DU THERMOSTAT

### DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS DU MENU DE CONFIGURATION

| | | |
|---|---|---|
| 18 | **Réglage de l'heure avancée** | En mode programmable, le thermostat change l'heure automatiquement au printemps et à l'automne. Pour désactiver cette fonction, sélectionner Off. |
| 19 | **Restriction de la plage de chauffage** | Le thermostat permet le réglage d'un point de consigne maximal en chauffage entre 36 °C et 17 °C. |
| 20 | **Restriction de la plage de climatisation** | Le thermostat permet le réglage d'un point de consigne maximal en climatisation entre 8 °C et 28 °C. |
| 21 | **Réglage biénergie** | Réglage par l'installateur en fonction de la thermopompe du système biénergie. Noter le réglage. |
| 22 | **Délai du compresseur (biénergie)** | Réglage par l'installateur en fonction de la thermopompe du système biénergie. Noter le réglage. |
| 23 | **Configuration de la sortie O/B** | Réglage par l'installateur en fonction de la thermopompe. Noter le réglage. |
| 24 | **Quitter** | |

## RÉGLAGE DES FONCTIONS DU THERMOSTAT

### DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS DU MENU DE CONFIGURATION

| | |
|---|---|
| **13 Affichage en degrés Fahrenheit ou Celsius** | Le thermostat peut afficher la température en °F ou en °C. |
| **14 Programmes par semaine** | Sur livraison, le thermostat est réglé pour une utilisation facile comme appareil non programmable (P 0). Toutefois, pour réaliser les économies d'énergie qui sont l'avantage des thermostats programmables, une fonction de programmation jours (P 7) est proposée. |
| **15 Périodes quotidiennes** | Si le fonctionnement programmable est sélectionné, un choix de 2 périodes par jour (jour, nuit) ou de 4 périodes par jour (matin, jour, soir, nuit) est possible. |
| **16 Chauffage accéléré** | Dans le cas d'un équipement à étages ou à thermopompe, on peut faire en sorte que le deuxième étage de chauffage se mette en marche dès que le point de consigne est haussé de trois degrés ou plus. Pour désactiver cette fonction, sélectionner Off. |
| **17 Climatisation accélérée** | Dans le cas d'un équipement à étages ou à thermopompe, on peut faire en sorte que le deuxième étage de climatisation se mette en marche dès que le point de consigne est baissé de trois degrés ou plus. Pour désactiver cette fonction, sélectionner Off. |



## TABLE DES MATIÈRES

**Thermostat BLUE Lecture facile – Mode non programmable ..... 4**
L'afficheur du thermostat ..... 4
Utilisation du thermostat – Mode programmable .... 5

**Thermostat BLUE Lecture facile – Mode programmable ..... 6**
L'afficheur du thermostat ..... 6
Indications de programmation de l'affichage ..... 7

**Réglage du mode d'exploitation programmable . 10**
Réglage de l'heure et du jour ..... 10
Programme écoénergétique intégré ..... 12

**Programmation du thermostat ..... 13**
Grille de chauffage et climatisation ..... 13
Copie de programme ..... 13
Grilles de programmation ..... 14
Saisie du programme de chauffage ..... 15
Saisie du programme de climatisation ..... 16

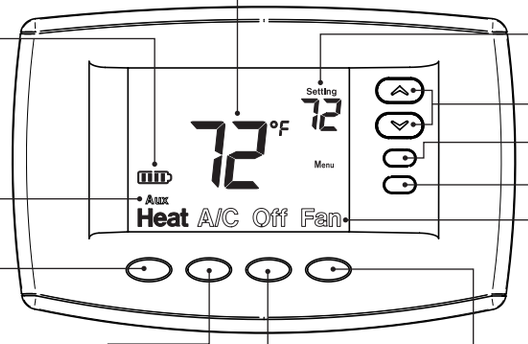
**Utilisation du thermostat – Mode programmable**
Chauffage d'appoint ..... 16
Suspension temporaire du programme ..... 16
Suspension indéfinie du programme ..... 17
Diagnostic système ..... 17

**Réglage des fonctions du thermostat ..... 18**
Éléments du menu de configuration ..... 18
Description des éléments du menu de configuration ..... 20

**Consignation des réglages du thermostat..... 24**

## THERMOSTAT BLUE LECTURE FACILE – MODE NON PROGRAMMABLE

### L'AFFICHEUR DU THERMOSTAT




**État des piles**
= Pleine capacité
= Demi-capacité
Change = Remplacer les piles

Signale une thermopompe (ne s'affiche pas avec les systèmes à étages)

**Température ambiante**

**Point de consigne**

**Touches de réglage du point de consigne**

**Touche Menu**

**Touche inutilisée**

**Identification des touches**
Les lettres pleines signalent que la fonction est active. Les lettres en contours signalent que la fonction est inactive ou désélectionnée. (Dans l'exemple, le chauffage — Heat — est en marche.)

**Touche Heat**
Sélection du mode chauffage

**Touche A/C**
Sélection du mode climatisation

**Touche Off**
Arrêt des appareils de chauffage et de climatisation ainsi que du ventilateur

**Touche Fan**
Réglage du fonctionnement du ventilateur
**Fan** = Ventilateur en marche ou en continu
Fan = Ventilateur auto : Le ventilateur fonctionne seulement pendant les appels de chaleur ou de froid (réglage normal)



## RÉGLAGE DES FONCTIONS DU THERMOSTAT

### DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS DU MENU DE CONFIGURATION

| | | |
|---|---|---|
| 7 | **Cadence de chauffage d'appoint (réglage système à thermopompe)** | Le réglage par défaut est FA (rapide). Pour une cadence plus lente du chauffage d'appoint, régler la cadence à SL (lente). |
| 8 | **Blocage de protection du compresseur** | Réglage par l'installateur selon le type d'appareil. Noter le réglage. |
| 9 | **Réglage du mode système** | Réglage par l'installateur selon le type d'appareil. Noter le réglage. |
| 10 | **Optimisation du compresseur** | Réglage par l'installateur selon le type d'appareil. Noter le réglage. |
| 11 | **Illumination de l'afficheur** | Par défaut, l'afficheur s'illumine dès que l'on appuie sur une touche. Lorsque le réglage est à Off, l'afficheur ne s'illumine jamais. |
| 12 | **Réglage de la température affichée** | Le thermostat a subi un étalonnage précis lors de sa fabrication. Cependant, s'il serait préférable de décaler la température qu'il affiche, il est possible de le faire sur une plage de plus ou moins cinq degrés. Ainsi, on peut faire en sorte qu'il affiche la même température que le thermostat qu'il remplace. |

## RÉGLAGE DES FONCTIONS DU THERMOSTAT

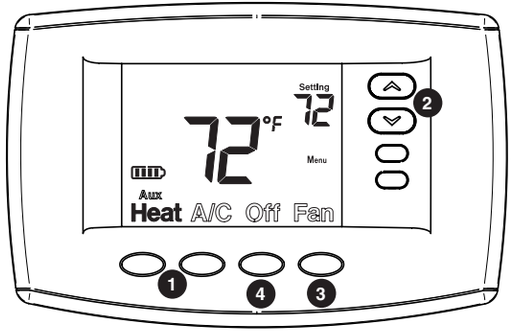
### DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS DU MENU DE CONFIGURATION

| | | |
|---|---|---|
| 1 | **Configuration du type de chauffage et de climatisation** | Réglage par l'installateur selon le type d'appareil. Noter le réglage. |
| 2 | **Fonctionnement du ventilateur pour l'électricité ou le gaz** | Réglage par l'installateur selon le type d'appareil. Noter le réglage. |
| 3 | **Délai de gestion de l'énergie EMR** | Fonction de délai de gestion de l'énergie EMR (ne s'affiche pas si le thermostat est configuré pour être non programmable), activée (On) par défaut. Elle démarre l'appareil de manière précoce afin que la température ambiante atteigne le point de consigne au début de la période du programme. |
| 4 | **Cadence de chauffage (réglage système à MS ou SS)** | Le réglage par défaut est ME (moyenne). Pour ralentir la cadence de chauffage, utiliser le réglage SL (lente) ; pour l'accélérer, utiliser FA (rapide). |
| 5 | **Cadence de la thermopompe (réglage système à thermopompe)** | Le réglage par défaut est ME (moyenne). Pour ralentir la cadence de la thermopompe, utiliser le réglage SL (lente) ; pour l'accélérer, utiliser FA (rapide). |
| 6 | **Cadence de climatisation ou de chauffage d'appoint** | Le réglage par défaut est ME (moyenne). Pour ralentir la cadence de climatisation, utiliser le réglage SL (lente) ; pour l'accélérer, utiliser FA (rapide). |



## THERMOSTAT BLUE LECTURE FACILE – MODE NON PROGRAMMABLE

### UTILISATION DU THERMOSTAT




1 Sur l'écran de l'afficheur, choisir le mode de fonctionnement désiré : **Heat** pour le chauffage ou **A/C** pour la climatisation).

2 Appuyer sur la touche ⌃ ou ⌄ afin de régler la température ambiante souhaitée, c'est-à-dire le point de consigne.

3 Appuyer sur la touche **Fan** afin de choisir le mode de fonctionnement du ventilateur, Auto ou On.

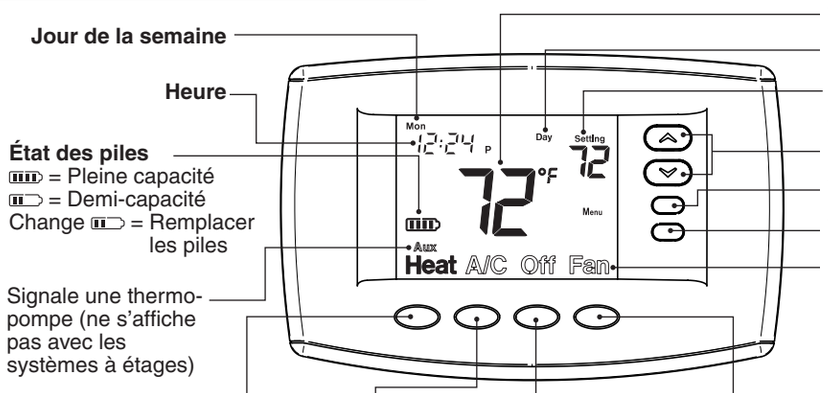
4 Appuyer sur la touche **Off** (arrêt) afin d'arrêter l'appareil de chauffage ou de climatisation. Le ventilateur s'arrête s'il était en marche.

Si le chauffage ou la climatisation est assuré par une thermopompe et que la température extérieure est trop froide pour que celle-ci chauffe le domicile de manière efficace, le chauffage d'appoint se met en marche automatiquement. On peut également lancer manuellement le chauffage d'appoint en tenant la touche **Heat** enfoncée jusqu'à ce que Aux devienne **Aux**. Pour arrêter le chauffage d'appoint lancé manuellement, appuyer de nouveau sur la touche **Heat**.

Il ne vous reste plus qu'à utiliser le thermostat non programmable BLUE Lecture facile.

## THERMOSTAT BLUE LECTURE FACILE – MODE PROGRAMMABLE

### L'AFFICHEUR DU THERMOSTAT




**Température ambiante**

**Période du programme**

**Point de consigne**

**Touches de réglage du point de consigne**

**Touche Menu**

**Touche de programmation**

**Identification des touches**
Les lettres pleines signalent que la fonction est active. Les lettres en contours signalent que la fonction est inactive ou désélectionnée. (Dans l'exemple, le chauffage — Heat — est en marche.)

**Touche Heat**
Sélection du mode chauffage

**Touche A/C**
Sélection du mode climatisation

**Touche Off**
Arrêt des appareils de chauffage et de climatisation ainsi que du ventilateur

**Touche Fan**
Réglage du fonctionnement du ventilateur
**Fan** = Ventilateur en marche ou en continu
Fan = Ventilateur auto : le ventilateur fonctionne seulement pendant les appels de chaleur ou de froid (réglage normal)



## RÉGLAGE DES FONCTIONS DU THERMOSTAT

| ÉLÉMENT DE MENU | | AFFICHAGE (PAR DÉFAUT) | OPTIONS | REMARQUES |
|---|---|---|---|---|
| 10 | Optimisation du compresseur | CO (OFF) | On | Réglage par l'installateur |
| 11 | Illumination de l'écran ACL | dL (On) | Off | |
| 12 | Réglage de la température affichée | HI (0) | 1 Hi ou LO à 5 Hi ou LO | |
| 13 | Affichage en °F ou en °C | (°F) | °C | |
| 14 | Programmes par semaine | P (0) | 7 | |
| 15 | Périodes par jour | PS (2) | 4 | |
| 16 | Chauffage accéléré | HEAT FA (On) | Off | |
| 17 | Climatisation accélérée | A/C FA (On) | Off | |
| 18 | Heure avancée | dS (On) | Off | |
| 19 | Restriction de la plage de chauffage | HL (99) | 62-98 | |
| 20 | Restriction de la plage de climatisation | LL (45) | 46-82 | |
| 21 | Réglage biénergie | dF (0) | 1-9 | HP1, HP2 : réglage par l'installateur |
| 22 | Délai du compresseur | Cd (60) | 00-99 | HP1, HP2 : réglage par l'installateur |
| 23 | Configuration de la sortie O/B | On A/C (O) | On Heat (B) | Réglage par l'installateur |
| 24 | Sortie du menu | | | |

## ÉLÉMENTS DU MENU DE CONFIGURATION

Le thermostat propose plusieurs éléments à configurer. Certains sont réglés par l'installateur et d'autres ne doivent pas être changés. Toutefois, il est important de prendre note de ces réglages au cas où ils seraient modifiés par inadvertance.

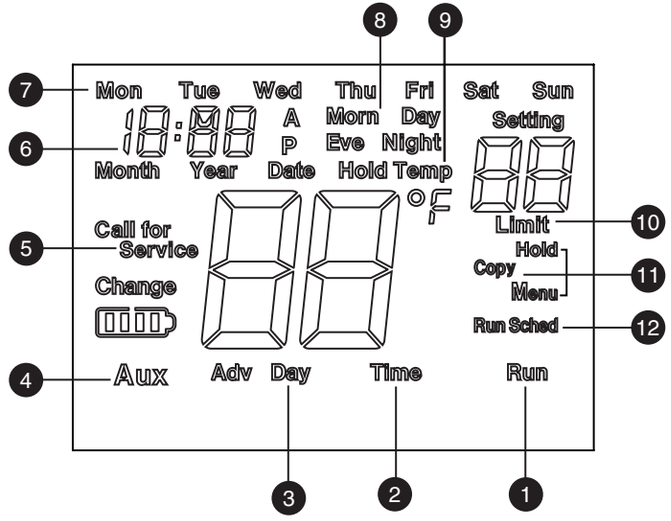
Pour permettre le lancement du menu de configuration, le thermostat doit se trouver en mode chauffage (Heat) ou climatisation (A/C). Tenir la touche **Menu** enfoncée pendant cinq secondes. Lorsque le menu s'affiche, chaque pression de la touche **Menu** permet de passer à l'élément de configuration suivant. Pour changer un réglage, appuyer sur la touche ⌃ ou ⌄.

| ÉLÉMENT DE MENU | | AFFICHAGE (PAR DÉFAUT) | OPTIONS | REMARQUES |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Configuration système | (MS 2) | HP1, HP2, SS1 | Réglage par l'installateur |
| 2 | Ventilateur de chauffage électrique | (GAS) | ELE | Réglage par l'installateur |
| 3 | EMR | E (On) | Off | |
| 4 | Cadence de chauffage | Cr HEAT (ME) | SL, FA | SS1, MS2 seulement |
| 5 | Cadence de thermopompe | Cr Heat / A/C (ME) | SL, FA | HP1, HP2 seulement |
| 6 | Cadence de climatisation | Cr A/C (ME) | SL, FA | SS1, MS2 seulement |
| 7 | Cadence de chauffage d'appoint | Cr AUX Heat (FA) | SL | HP1, HP2 seulement |
| 8 | Blocage du compresseur | CL (OFF) | On | Réglage par l'installateur |
| 9 | Réglage du mode système : | (Heat, A/C, Off) | Heat, Off, Fan / Heat, Off / A/C, Off | Réglage par l'installateur |





## INDICATIONS DE PROGRAMMATION DE L'AFFICHAGE



## INDICATIONS DE PROGRAMMATION DE L'AFFICHAGE

| | | |
|---|---|---|
| 1 | **Run** | Indication de la touche à utiliser pour quitter un menu et revenir au fonctionnement normal. |
| 2 | **Time** | Indication de la touche à utiliser pour régler l'heure et la date. Appuyer sur la touche afin de passer successivement de l'heure aux minutes, puis à l'année, au mois et à la date. |
| 3 | **Adv Day** | Indication de la touche à utiliser, lors de la programmation, pour passer au jour suivant de la semaine. |
| 4 | **Aux** | Indication qui signale que la thermopompe est sélectionnée comme type d'appareil ou que le chauffage d'appoint est en marche. |
| 5 | **Call for Service** | Indication qui s'affiche si l'appareil de chauffage ou de climatisation est doté d'un dispositif de diagnostic et qu'il nécessite l'intervention d'un technicien qualifié. |
| 6 | | Affichage de l'heure. Affichage de l'heure ou de la date au moment de régler l'heure. Chaque pression de la touche Time permet de changer, en succession, l'heure, les minutes, l'année, le mois et la date. En mode **Sched** (programmation), affichage de l'heure à laquelle débute la période. |
| 7 | | En fonctionnement normal, affichage du jour de la semaine. Au moment de régler l'heure, affichage du jour de la semaine sélectionné. En mode **Sched**, affichage du jour de la semaine en cours de programmation. Appuyer sur la touche **Adv Day** pour passer au jour suivant. |





## SUSPENSION INDÉFINIE DU PROGRAMME

La suspension indéfinie du programme permet de régler un point de consigne manuellement lorsque nécessaire. Le point de consigne réglé ainsi est maintenu indéfiniment. Appuyer sur la touche ⌃ ou ⌄ pour changer le point de consigne. L'indication Hold Temp s'affiche à gauche de celui-ci. Appuyer sur la touche **Hold** afin de valider le nouveau point de consigne.

L'indication **Hold Temp** devient **Hold**. Pour annuler à tout moment la suspension indéfinie et relancer le programme, appuyer sur **Run Sched**. Exemple : Vous haussez le point de consigne pendant la période matinale (Morn) et appuyez sur la touche **Hold**. La température est maintenue au nouveau point de consigne jusqu'à ce que vous appuyiez sur **Run Sched** ou que vous changiez de nouveau le réglage manuellement.

## DIAGNOSTIC SYSTÈME

Affichage de l'indication **Call for service** si l'appareil de chauffage ou de climatisation est doté d'un dispositif de diagnostic et qu'il nécessite l'intervention d'un technicien qualifié. Certains appareils dotés d'un dispositif de diagnostic font en sorte que **Call for service** clignote sur l'afficheur lorsque l'intervention d'un technicien est requise.

## UTILISATION DU THERMOSTAT – MODE PROGRAMMABLE

### SAISIE DU PROGRAMME DE CLIMATISATION

Appuyer sur la touche A/C afin de lancer le mode climatisation du thermostat. Saisir le programme de climatisation en suivant les étapes de la section **Saisie du programme de chauffage**.

1. Appuyer sur la touche **Heat** (chauffage) ou **A/C** (climatisation) afin de mettre l'installation en marche. Appuyer sur la touche **Off** (arrêt) afin d'arrêter l'installation de chauffage et climatisation. Le ventilateur s'arrête s'il était en marche.
2. Appuyer sur la touche **Run** ou **Run Sched** afin de lancer l'exécution du programme du thermostat
3. Appuyer sur la touche ⌃ ou ⌄ afin de régler la température ambiante souhaitée, c'est-à-dire le point de consigne.
4. Appuyer sur la touche **Fan** afin de choisir le mode de fonctionnement du ventilateur.

### CHAUFFAGE D'APPOINT

**Programmable ou non programmable**

Si le chauffage ou la climatisation est assuré par une thermopompe et que la température extérieure est trop froide pour que celle-ci chauffe le domicile de manière efficace, le chauffage d'appoint se met en marche automatiquement. On peut également lancer manuellement le chauffage d'appoint en tenant la touche **Heat** enfoncée jusqu'à ce que Aux devienne **Aux**. Pour arrêter le chauffage d'appoint lancé manuellement, appuyer de nouveau sur la touche **Heat**.

### SUSPENSION TEMPORAIRE DU PROGRAMME

Cette fonction prend en charge le point de consigne pendant deux heures.

Appuyer sur la touche ⌃ ou ⌄ pour changer le point de consigne. L'indication **Hold Temp** s'affiche à gauche de celui-ci. Pour annuler la suspension et relancer le programme, appuyer sur **Run**. Exemple : Si le point de consigne est haussé pendant le programme du matin, il baisse automatiquement plus tard dans la journée, lorsque la période de suspension prend fin.



## THERMOSTAT BLUE LECTURE FACILE – MODE PROGRAMMABLE

### INDICATIONS DE PROGRAMMATION DE L'AFFICHAGE

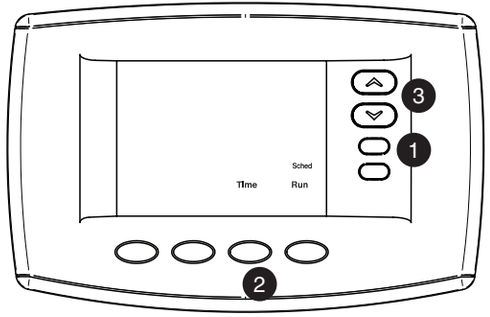
| | | |
|---|---|---|
| 8 | | En fonctionnement normal, indication de la période en cours du programme : Morn (matin), Day (jour), Eve (soir) ou Night (Nuit). En mode **Sched**, affichage de la période du jour en cours de programmation. |
| 9 | **Hold Temp** | Indication qui signale que l'exécution du programme est interrompue temporairement. Le thermostat maintient le point de consigne affiché pendant deux heures. Affichage de **Hold** lorsque le programme du thermostat est interrompu indéfiniment. |
| 10 | **Limit** | Indication qui signale que le point de consigne réglé à l'aide de la touche ⌃ ou ⌄ correspond à la limite réglée au moyen du menu de configuration. |
| 11 | **Hold Copy Menu** | **Menu :** indication qui signale sur quelle touche appuyer pour utiliser les fonctions de programmation et de réglage de l'heure ou pour afficher le menu de configuration. **Hold :** indication qui signale sur quelle touche appuyer pour lancer l'interruption indéfinie du programme. **Copy :** indication utilisée lors de la programmation. |
| 12 | **Sched** | Indication qui signale sur quelle touche appuyer pour lancer le mode **Sched**, qui sert à programmer un horaire. En mode Hold ou Hold Temp, l'indication **Run Sched** signale sur quelle touche appuyer pour revenir au programme normal. |

## RÉGLAGE DU MODE D'EXPLOITATION PROGRAMMABLE

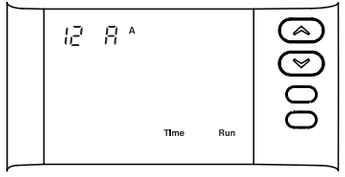
Afin de modifier le thermostat pour le rendre programmable, changer le réglage de l'élément 14 du menu de configuration, Périodes de programmation, de P0 à P7. Voir la section **Réglage des fonctions du thermostat** aux pages 18 et 19.

### RÉGLAGE DE L'HEURE ET DU JOUR

**1** En mode de chauffage (Heat) ou de climatisation (A/C), appuyer sur la touche Menu afin de faire apparaître des touches supplémentaires.




**2** Appuyer sur la touche Time afin d'afficher l'heure et l'indication A ou P dans la zone d'affichage de l'heure.



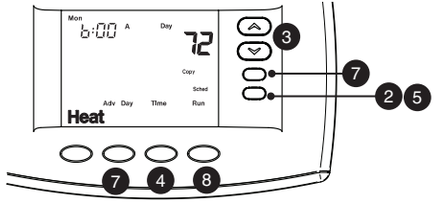



## PROGRAMMATION DU THERMOSTAT

### SAISIE DU PROGRAMME DE CHAUFFAGE

**1** En mode chauffage (Heat), appuyer sur la touche **Menu** de manière à afficher des fonctions supplémentaires.

**2** Appuyer sur la touche **Sched**. L'afficheur indique le jour à programmer ainsi que l'heure de début et le point de consigne de la période. La période est identifiée par l'indication **Day** (jour) dans une configuration à deux périodes ou par **Morn** (matin) dans une configuration à quatre périodes. **Heat** s'affiche pour signaler que le mode en cours de programmation est le chauffage.




**3** Utiliser la touche ⌃ ou ⌄ afin de régler le point de consigne choisi pour la période 1 (Day ou Morn, c'est-à-dire Jour ou Matin) du programme de chauffage.

**4** Appuyer sur la touche **Time** afin de passer de l'heure au point de consigne et vice versa. Appuyer sur la touche ⌃ ou ⌄ afin de régler l'heure de début de la période. L'heure change par tranches de 15 minutes.

**5** Une fois que l'heure de début et le point de consigne d'une période sont réglés, appuyer sur la touche **Sched** pour passer à la période suivante du programme.

**6** Répéter les étapes 3 à 5 jusqu'à ce que soient programmés l'heure de début et le point de consigne de toutes les périodes de ce jour.

**7** Utiliser la touche **Copy** afin de copier le programme du jour actuel vers tout autre jour de la manière décrite précédemment. Ou encore, utiliser la touche **Adv Day** et répéter les étapes 3 à 6 jusqu'à ce que tous les jours aient été les programmés.

**8** Une fois que la programmation est terminée et que les heures de début ainsi que les points de consigne correspondent à l'horaire de chauffage désiré, appuyer sur la touche **Run**. Le thermostat est alors prêt à exécuter le programme de chauffage.

## PROGRAMMATION DU THERMOSTAT

Utiliser la grille vide afin d'élaborer les programmes de chauffage et de climatisation désirés :

**Grilles de programmation sur 7 jours**

| Programme de chauffage | Réveil (Matin) | | Départ pour le travail (Jour) | | Retour à la maison (Soir) | | Coucher (Nuit) | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MON (lundi) | 6 h 00 | 21 °C (70 °F) | 8 h 00 | 17 °C (62 °F) | 17 h 00 | 21 °C (70 °F) | 22 h 00 | 17 °C (62 °F) |
| | | | | | | | | |
| TUE (mardi) | | | | | | | | |
| WED (mercredi) | | | | | | | | |
| THU (jeudi) | | | | | | | | |
| FRI (vendredi) | | | | | | | | |
| SAT (samedi) | 6 h 00 | 21 °C (70 °F) | 8 h 00 | 17 °C (62 °F) | 17 h 00 | 21 °C (70 °F) | 22 h 00 | 17 °C (62 °F) |
| | | | | | | | | |
| SUN (dimanche) | 6 h 00 | 21 °C (70 °F) | 8 h 00 | 17 °C (62 °F) | 17 h 00 | 21 °C (70 °F) | 22 h 00 | 17 °C (62 °F) |
| | | | | | | | | |

| Programme de climatisation | Réveil (Matin) | | Départ pour le travail (Jour) | | Retour à la maison (Soir) | | Coucher (Nuit) | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MON (lundi) | 6 h 00 | 24 °C (75 °F) | 8 h 00 | 28 °C (83 °F) | 17 h 00 | 24 °C (75 °F) | 22 h 00 | 26 °C (78 °F) |
| | | | | | | | | |
| TUE (mardi) | | | | | | | | |
| WED (mercredi) | | | | | | | | |
| THU (jeudi) | | | | | | | | |
| FRI (vendredi) | | | | | | | | |
| SAT (samedi) | 6 h 00 | 24 °C (75 °F) | 8 h 00 | 28 °C (83 °F) | 17 h 00 | 24 °C (75 °F) | 22 h 00 | 26 °C (78 °F) |
| | | | | | | | | |
| SUN (dimanche) | 6 h 00 | 24 °C (75 °F) | 8 h 00 | 28 °C (83 °F) | 17 h 00 | 24 °C (75 °F) | 22 h 00 | 26 °C (78 °F) |
| | | | | | | | | |



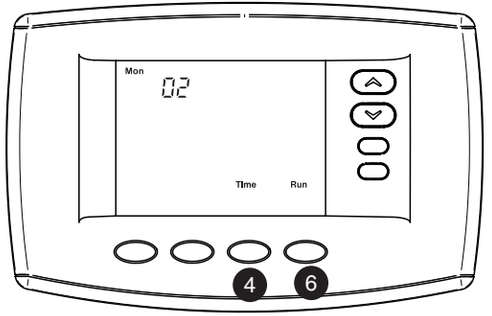
## RÉGLAGE DU MODE D'EXPLOITATION PROGRAMMABLE

**3** Utiliser la touche ⌃ ou ⌄ afin de régler l'heure juste et l'indication A (AM) ou P (PM) qui convient.

**4** Appuyer sur Time afin d'afficher les minutes.

**5** Répéter les étapes 3 et 4 afin de régler les minutes, l'année, le mois et le jour de la semaine.

**6** Appuyer sur Run afin de revenir à l'écran principal et d'exécuter le programme intégré qui répond aux exigences Energy Star.



## PROGRAMME ÉCOÉNERGÉTIQUE INTÉGRÉ

Le thermostat est réglé pour la programmation de 7 jours distincts présentant chacun 2 ou 4 périodes. Si le programme intégré convient, passer à la page 16, utilisation du thermostat. Pour modifier le programme de chauffage ou de climatisation, passer à la section **Programmation du thermostat**.

**Programme intégré par défaut à deux périodes par jour**

| | Jour | | Nuit | |
|---|---|---|---|---|
| **Programme de chauffage** | 6 h 00 | 21 °C (70 °F) | 22 h 00 | 17 °C (62 °F) |
| **Programme de climatisation** | 6 h 00 | 24 °C (75 °F) | 22 h 00 | 26 °C (78 °F) |

**Programme intégré pour quatre périodes par jour, tous les jours de la semaine**

| | Réveil (Matin) | | Départ pour le travail (Jour) | | Retour à la maison (Soir) | | Coucher (Nuit) | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Programme de chauffage** | 6 h 00 | 21 °C (70 °F) | 8 h 00 | 17 °C (62 °F) | 17 h 00 | 21 °C (70 °F) | 22 h 00 | 17 °C (62 °F) |
| **Programme de climatisation** | 6 h 00 | 24 °C (75 °F) | 8 h 00 | 28 °C (83 °F) | 17 h 00 | 24 °C (75 °F) | 22 h 00 | 26 °C (78 °F) |





## GRILLE DE CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

La grille de chauffage et climatisation à la page 14 vous permet d'inscrire l'horaire et les points de consigne adaptés à vos besoins. Les réglages par défaut sont indiqués dans la grille aux rangées MON (pour l'horaire du lundi au vendredi), SAT (pour samedi) et SUN (pour dimanche).

Pour préparer un horaire où les sept jours sont distincts, remplir toutes les lignes de la grille, puis l'utiliser pour reprogrammer le thermostat.

Au moment de planifier le programme, tenir compte de ce qui suit :

- Dans un programme de chauffage, un point de consigne plus bas permet d'économiser de l'énergie ;
- Dans un programme de climatisation, un point de consigne plus élevé permet d'économiser de l'énergie.

## COPIE DE PROGRAMME

Au moment de programmer le thermostat, il est possible de recopier le programme d'un jour vers un autre. Pour copier un programme :

1. En mode **Sched**, saisir le programme du jour à recopier.
2. Appuyer sur Copy. L'indication **Copy** se met à clignoter et le jour à recopier s'affiche.
3. Utiliser la touche Advance Day afin de choisir le jour vers lequel effectuer la copie. Ce jour se met à clignoter.
4. Appuyer sur Copy. L'indication **Copy** et le jour vers lequel le programme a été copié cessent de clignoter. Le jour à recopier cesse de s'afficher.